

**Z M L U V A**  
**na nákup pohonných hmôt**  
**prostredníctvom bezhotovostného platobného styku**  
**č. UVTOS-00760/32-CH-2024**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) medzi zmluvnými stranami

**Odberateľ (verejný obstarávateľ):** Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti  
Slovenskej republiky zriadená zriaďovacou listinou  
Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. GR  
ZVJS-190/40-2001 zo dňa 31. 01. 2001 v znení neskorších  
dodatkov

**Sídlo:** Vašinova 124/59, 950 61 Nitra-Chrenová

**Korešpondenčná adresa:** Vašinova 124/59, priechinok 18C, 950 61 Nitra-Chrenová

**Zastúpený:** plk. Ing. Borislav Kročko, riaditeľ Ústavu na výkon trestu  
odňatia slobody Nitra-Chrenová

**IČO:** 00738417

**DIČ:** 2021204944

**IČ DPH:** neplatca

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** [redacted]  
(ďalej len „odberateľ“)

a

**Dodávateľ (obchodné meno):** SLOVNAFT, a.s.

**Sídlo:** Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Kornel Fábian, manažér - Predaj palív a špeciálnych  
produktov  
Ing. Pavel Zálešák, vedúci útvaru - Predaj Individuálni  
zákazníci

**IČO:** 31322832

**DIČ:** 2020372640

**IČ DPH:** SK2020372640

**Bankové spojenie:** VÚB Banka, a.s. Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava

**Číslo účtu:** [redacted]

**Zapísaný v registri:** Obchodný register Mestského súdu Bratislava III., oddiel:  
Sa, vložka č.: 426/B

**Číslo Zmluvy za dodávateľa:** 20076349

(ďalej len „dodávateľ“ a spoločne s odberateľom ďalej len „zmluvné strany“.)

(„odberateľ“ a „dodávateľ“ spolu ďalej ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu aj ako „zmluvná strana“)

## Preambula

Táto Zmluva na nákup pohonných hmôt prostredníctvom bezhotovostného platobného styku (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami sa uzatvára na predmet zákazky „**Nákup pohonných hmôt prostredníctvom bezhotovostného platobného styku**“

## Článok I

### Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je bezhotovostný nákup pohonných hmôt (ďalej len „PHM“) pre prevádzku motorových vozidiel prostredníctvom palivových kariet v sieti čerpacích staníc, ktoré umožňujú úhradu nakúpených PHM prostredníctvom palivových kariet vydaných dodávateľom na celom území Slovenskej republiky, Rakúskej republiky, Poľskej republiky, Maďarska a na území Českej republiky za podmienok uvedených v tejto zmluve riadne a včas a záväzok odberateľa zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu. Súčasťou plnenia predmetu tejto zmluvy je aj bezplatné vydanie a dodanie palivových kariet, zúčtovanie dodaných pohonných hmôt, poskytovanie služieb spojených s ich dodávkou a správou.
  - 1.2 Na účely tejto zmluvy sa za palivovú kartu považuje karta vydaná dodávateľom, na základe ktorej je odberateľ oprávnený bezhotovostne uhrádzať nákup PHM (ďalej aj ako „palivová karta“).
  - 1.3 Dodávateľ je povinný priebežne oznamovať zmeny údajov uvedených v zozname čerpacích staníc v Slovenskej republike a na území Rakúskej republiky, Českej republiky, Maďarsku a Poľskej republiky, ktoré akceptujú úhradu nakúpených PHM na palivové karty vydané dodávateľom. Zoznam čerpacích staníc podľa prechádzajúcej vety s aktuálnymi údajmi ku dňu uzatvorenia Zmluvy tvorí Prílohu č. 1 k zmluve.
  - 1.4 Dodávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy pre odberateľa dodávať pohonné hmoty:
    - 1.4.1 bezolovnatý benzín základnej produktovej rady s minimálnym oktánovým číslom 95 v predpokladanom objeme 2 000 l (slovom dvetisíc litrov), spĺňajúci minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre v zmysle normy STN EN 228 podľa aktuálne platného znenia,
    - 1.4.2 motorovú naftu základnej produktovej rady s minimálnym cetánovým číslom 51 v predpokladanom objeme 3 000 l (slovom tritisíc litrov), spĺňajúcu minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre v zmysle normy podľa normy STN EN 590 podľa aktuálne platného znenia.
- Predpokladaný počet palivových kariet je: 3 ks.
- 1.5 Objem čerpania PHM a počet palivových kariet je len predpokladaný, môže sa meniť v závislosti od počtu vodičov a schváleného rozpočtu odberateľa na príslušný kalendárny rok, a to bez potreby uzatvárania dodatku k tejto zmluve.

- 1.6 Dodanie palivových kariet v požadovanom množstve na základe žiadostí odberateľa zabezpečí dodávateľ najneskôr do 5 pracovných dní po odovzdaní vyplnených žiadostí na palivové karty dodávateľovi.
- 1.7 Podmienky a pravidlá používania palivových kariet neupravené zmluvou sa budú riadiť obchodnými podmienkami pre používanie palivových kariet dodávateľa, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy ako jej príloha (Príloha č. 2), pokiaľ takéto dodávateľ má.
- 1.8 Platnosť všetkých palivových kariet vydaných dodávateľom na základe tejto zmluvy končí dňom ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Jej použitie musí byť viazané na znalosť PIN – kódu s možnosťou jeho zmeny, prípadne je palivová karta vydaná na konkrétne evidenčné číslo vozidla bez možnosti tankovania na iné evidenčné číslo, vytvorený blokačný systém (zablokovanie palivovej karty najneskôr do 1 hodiny od nahlásenia, vydanie náhradnej palivovej karty, obmedzenie finančného limitu za tankovanie, možnosť nahlásenia palivovej karty na blokačnú listinu nepretržite počas 24 hodín).
- 1.9 Dodávateľ sa zaväzuje, že po celý čas platnosti a účinnosti zmluvy bude mať k dispozícii čerpacie stanice umožňujúce odber neobmedzeného množstva PHM na palivové karty vydané dodávateľom minimálne v súlade s Prílohou č. 1 k tejto zmluve.

## **Článok II**

### **Cena a platobné podmienky**

- 2.1 Cena za PHM je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách. Celková cena predmetu zmluvy obsahuje všetky náklady dodávateľa spojené s plnením predmetu zmluvy.
- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť odberateľovi na odobraté PHM na odberných miestach čerpacích staníc akceptujúcich palivové karty dodávateľa (minimálne v súlade s Prílohou č. 1 k tejto zmluve) na území Slovenskej republiky zľavu:
  - a) vo výške 1 % z 1 litra bezolovnatého automobilového benzínu podľa normy STN EN 228 z aktuálnej ceny vrátane spotrebnej dane a DPH bez ohľadu na odobraté množstvo,
  - b) vo výške 1 % z 1 litra motorovej nafty podľa normy STN EN 590 z aktuálnej ceny vrátane spotrebnej dane a DPH, bez ohľadu na odobraté množstvo.
- 2.3 Zľava podľa prechádzajúceho bodu je nemenná počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy, a to za každý 1 liter PHM, ktorý bude natankovaný.
- 2.4 Pre účely fakturácie sa bude uplatňovať **zľava vo výške a v členení podľa bodu 2.2 vrátane spotrebnej dane a DPH za celkovo natankované množstvo PHM.**
- 2.5 Dodávateľ sa počas doby trvania zmluvy zaväzuje bezodplatne vystaviť a dodať odberateľovi palivové karty na základe žiadosti odberateľa a to aj v prípade straty, zničenia alebo odcudzenia v lehote najneskôr 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti odberateľa, ako aj tieto v prípade potreby bezodplatne blokovať. Palivové karty musia spĺňať požiadavky uvedené v článku I ods. 1.8 zmluvy.
- 2.6 Cenu za PHM na palivové karty je odberateľ povinný zaplatiť bezhotovostným platobným stykom na základe faktúry vystavenej dodávateľom do 15 kalendárnych dní po skončení

kalendárneho mesiaca. Prílohou faktúry bude výpis (prehľad) o odberoch PHM podľa jednotlivých palivových kariet v písomnej a v elektronickej forme. **Peňažný záväzok je odberateľ povinný splniť v lehote splatnosti 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.** Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu odberateľa v prospech účtu dodávateľa.

- 2.7 Bankové spojenie dodávateľa uvedené na faktúre, musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v zmluve, v opačnom prípade má odberateľ právo vrátiť faktúru na zmenu bankového spojenia s požiadavkou na novú lehotu splatnosti.
- 2.8 V prípade, ak faktúra má vecné alebo formálne nedostatky, respektíve nespĺňa náležitosti daňového dokladu, má odberateľ právo takúto faktúru vrátiť dodávateľovi na prepracovanie (doplnenie) do piatich kalendárnych dní odo dňa jej doručenia, pričom nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia prepracovanej (doplnenej) faktúry odberateľovi.

### **Článok III**

#### **Miesto dodania a miesto plnenia**

- 3.1 Miestom dodania palivových kariet je sídlo objednávateľa: Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Vašinova 124/59, 950 61 Nitra-Chrenová.
- 3.2 Miestom odberu PHM sú:
- 3.2.1 čerpanie stanice, ktoré akceptujú úhradu nakúpených PHM na palivové karty vydané dodávateľom na území Slovenskej republiky (minimálne uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve),
- 3.2.2 čerpacie stanice na území iných krajín, minimálne však na území Rakúskej republiky, Českej republiky, Maďarska a Poľskej republiky (uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve).

### **Článok IV**

#### **Doba trvania a zánik zmluvy**

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na obdobie 12 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti, resp. do vyčerpania maximálneho finančného limitu 9 999,00 € (slovom deväťtisícdeväťsto-deväťdesiatdeväť eur) bez DPH, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 4.2 Odberateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy:
- 4.2.1 v prípade, keď sa plnenie predmetu zmluvy dodávateľom stalo úplne nemožné,
- 4.2.2 pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti dodávateľom; odberateľ odstúpenie od zmluvy oznámi dodávateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedel,
- 4.2.3 v prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení dodávateľa (napríklad vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, reštrukturalizácia, zmena právnej formy) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany dodávateľa,
- 4.2.4 ak dodávateľ koná v rozpore so zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na písomnú výzvu odberateľa toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni.

- 4.3 Podstatným porušením zmluvnej povinnosti dodávateľom sa rozumie porušenie povinností vyplývajúcich z článku I bodov 1.1, 1.9, článku II bodov 2.2, 2.3, 2.4 a bodu 2.5 tejto zmluvy.
- 4.4 Dodávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď odberateľ nezaplatí dohodnutú cenu za riadne dodaný tovar ani do 30 kalendárnych dní po márnom uplynutí dodatočne určenej lehoty dodávateľom.
- 4.5 Odstúpením od zmluvy podľa bodov 4.2 a 4.4 tohto článku zanikajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy, okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné plnenie, zmluvné a zákonné sankcie a úroky, ako aj nároku odberateľa na bezplatné odstránenie zistených väd a plynutie záručnej doby.
- 4.6 Odstúpenie od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí byť v ňom uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
- 4.7 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť pred dobou stanovenou v bode 4.1 tohto článku aj písomnou dohodou dodávateľa a odberateľa, a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení tejto zmluvy sa súčasne upravujú aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.
- 4.8 Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto zmluvy podľa tohto článku zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia predmetnej zásielky alebo odmietnutím prevziať predmetnú zásielku. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti poštová zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa za doručenie dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky).

## **Článok V**

### **Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňa 01. 08. 2024 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme písomných číslovaných dodatkov, podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.3 Ostatné záležitosti neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 5.4 Zmluva je vyhotovená v troch výtlačkoch, z ktorých dva výtlačky obdrží odberateľ a jeden výtlačok dodávateľ.
- 5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy sa zhoduje so súhlasnými, slobodnými a vážnymi prejavmi ich skutočnej vôle a že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne

nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

5.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí:

- 5.6.1 Príloha č. 1 Zoznam čerpacích staníc akceptujúcich úhradu nakúpených PHM na palivové karty vydané dodávateľom území Slovenskej republiky a na území Rakúskej republiky, Českej republiky, Maďarska a Poľskej republiky,
- 5.6.2 Príloha č. 2 Všeobecné obchodné podmienky pre používanie palivových MOL Group GOLD kariet.

V Nitre, dňa 01-07-2024

25. 06. 2024  
V Bratislave, dňa .....

Za odberateľa:

Za dodávateľa:

.....  
plk. Ing. Borislav Kročko  
riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia  
slobody Nitra-Chrenová

.....  
Ing. Kornel Fábian  
manažér - Predaj palív  
a špeciálnych produktov  
SLOVNAFT, a.s.

.....  
Ing. Pavel Zálešák  
vedúci útvaru - Predaj  
Individuálni zákazníci  
SLOVNAFT, a.s.

P.č.	Značka	Názov ČS	Adresa	PSČ	Mesto	Okres	Kraj
1	Slovnaft	Bánovce nad Bebravou	Trenčianska 1232/2	957 01	Bánovce nad Bebravou	Bánovce nad Bebravou	Trenčianský
2	Slovnaft	Bánovce nad Bebravou - Trenčianska II.	Trenčianska cesta 1512/2	957 01	Bánovce nad Bebravou	Bánovce nad Bebravou	Trenčianský
3	Slovnaft	Banská Bystrica - Partizánska	Partizánska cesta 7043	974 01	Banská Bystrica	Banská Bystrica	Banskobystrický
4	Slovnaft	Banská Bystrica - Kremnička	Zvolenská cesta	974 01	Banská Bystrica	Banská Bystrica	Banskobystrický
5	Slovnaft	Banská Bystrica - Zvolenská	Zvolenská cesta 5552/8A	974 01	Banská Bystrica	Banská Bystrica	Banskobystrický
6	Slovnaft	Banská Bystrica - Jakub	Nový svet	974 01	Banská Bystrica	Banská Bystrica	Banskobystrický
7	Slovnaft	Banská Bystrica - Štiavničky	Hutná	974 01	Banská Bystrica	Banská Bystrica	Banskobystrický
8	Slovnaft	Banská Bystrica - Rudlovská	Rudlovská cesta 6455/66	974 01	Banská Bystrica	Banská Bystrica	Banskobystrický
9	Slovnaft	Banská Štiavnica	A. T. Sytnianskeho 7	974 01	Banská Štiavnica	Banská Štiavnica	Banskobystrický
10	Slovnaft	Bardejov - Kúpeľná	Duklianska 1368	085 01	Bardejov	Bardejov	Prešovský
11	Slovnaft	Bardejov - Prešovská	Kpt. Nálepku 407/57	085 01	Bardejov	Bardejov	Prešovský
12	Slovnaft	Beladice	Beladice 112/49	951 75	Beladice	Zlaté Moravce	Nitrianský
13	Slovnaft	Bernolákovo	Senecská cesta	900 27	Bernolákovo	Senec	Bratislavský
14	Slovnaft	Blatná na Ostrove	Blatná na Ostrove 250	930 32	Blatná na Ostrove	Dunajská Streda	Trnavský
15	Slovnaft	Bošany	Československej armády 944	956 18	Bošany	Partizánska	Trenčianský
16	Slovnaft	Bratislava - Bajkalská	Bajkalská 3	821 05	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
17	Slovnaft	Bratislava - Bajkalská II.	Bajkalská ul. 23/A	851 04	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
18	Slovnaft	Bratislava - Botanická	Botanická 1	851 04	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
19	Slovnaft	Bratislava - Bratská	Bratská 1	851 01	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
20	Slovnaft	Bratislava - DČS Zlaté piesky	Diaľnica D1 - smer Trnava-Bratislava	821 04	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
21	Slovnaft	Bratislava - Petržalka I. (do BA)	Dolnozemska 6-do Bratislavy	851 04	Bratislava	Bratislava V.	Bratislavský
22	Slovnaft	Bratislava - Dolnozemska II.	Dolnozemska cesta 3536/4	851 04	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
23	Slovnaft	Bratislava - Podunajské Biskupice II	Korytnická	821 07	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
24	Slovnaft	Bratislava - Dúbravka II.	M. Schneidera-Trnavského 3280/14	841 01	Bratislava	Bratislava IV.	Bratislavský
25	Slovnaft	Bratislava - Panónska	Panónska cesta 3532/20	85101	Bratislava	Bratislava V.	Bratislavský
26	Slovnaft	Bratislava - Prístavná	Prístavná	821 09	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
27	Slovnaft	Bratislava - Púchovská	Púchovská 6853/16	831 06	Bratislava	Bratislava III.	Bratislavský
28	Slovnaft	Bratislava - Rybníčná	Rybníčná	831 06	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
29	Slovnaft	Bratislava - Slovnaftská	Slovnaftská 5390/10	821 07	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
30	Slovnaft	Bratislava - Tomášikova II.	Tomášikova 36	821 01	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
31	Slovnaft	Bratislava - Vajnory	Túhovská 13; Bratislava	821 04	Bratislava	Bratislava III.	Bratislavský
32	Slovnaft	Bratislava - ul. Schneidera - Trnavského	ul. Schneidera - Trnavského	841 01	Bratislava	Bratislava IV.	Bratislavský
33	Slovnaft	Bratislava - Podunajské Biskupice	ul. Svornosti	821 08	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
34	Slovnaft	Bratislava - Vajnorská III.	Vajnorská 120A	851 04	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
35	Slovnaft	Bratislava - Viedenská cesta	Viedenská cesta	851 01	Bratislava	Bratislava V.	Bratislavský
36	Slovnaft	Bratislava - Vrakuňská	Vrakuňská cesta 22	851 04	Bratislava	Bratislava	Bratislavský
37	Slovnaft	Bratislava - Dvory IV.	Wolkrova	851 01	Bratislava	Bratislava V.	Bratislavský
38	Slovnaft	Bratislava - Zlaté piesky	Zlaté piesky Cesta na Senec pri OC Tesco	821 04	Bratislava	Bratislava II.	Bratislavský
39	Slovnaft	Brezno	Pod Baniskom	977 01	Brezno	Brezno	Banskobystrický
40	Slovnaft	Brezová pod Bradlom	Staničná 158	906 13	Brezová pod Bradlom	Myjava	Trenčianský
41	Slovnaft	Budča - Sever	Diaľnica R1 smer Bratislava	962 33	Budča	Zvolen	Banskobystrický
42	Slovnaft	Budča - Juh	Diaľnica R1 smer Banská Bystrica	962 33	Budča	Zvolen	Banskobystrický
43	Slovnaft	Bytča	Hlavná	014 01	Bytča	Bytča	Žilinský
44	Slovnaft	Demandice	Demandice 402	935 85	Demandice	Levice	Nitrianský
45	Slovnaft	Detva	Hlavná 1454	962 12	Detva	Detva	Banskobystrický
46	Slovnaft	Bratislava - Devínska Nová Ves	Eisnerova	841 07	Devínska Nová Ves	Bratislava IV.	Bratislavský
47	Slovnaft	Dolná Streda	Diaľnica R1 smer Trnava	925 63	Dolná Streda	Galanta	Trnavský
48	Slovnaft	Dubnica nad Váhom	Továrenská 18	018 41	Dubnica nad Váhom	Ilava	Trenčianský
49	Slovnaft	Dudince	K. Braxatorisa 9	962 71	Dudince	Krupina	Banskobystrický
50	Slovnaft	Dunajská Lužná	Hlavná 3096/57	900 42	Dunajská Lužná	Senec	Bratislavský
51	Slovnaft	Dunajská Streda - Galantská	Galantská cesta 866/4	929 01	Dunajská Streda	Dunajská Streda	Trnavský
52	Slovnaft	Dunajská Streda - Komárňanská	Hlavná 81/35	929 01	Dunajská Streda	Dunajská Streda	Trnavský
53	Slovnaft	Dunajská Streda - Bratislavská I. (do Dun. Str.)	Bratislavská cesta - do DS	929 01	Dunajská Streda	Dunajská Streda	Trnavský
54	Slovnaft	Dunajská Streda - Bratislavská II. (von z Dun. Str.)	Bratislavská cesta - von z DS	929 01	Dunajská Streda	Dunajská Streda	Trnavský
55	Slovnaft	Gabčíkovo	Medvedovská 957/14	930 05	Gabčíkovo	Dunajská Streda	Trnavský
56	Slovnaft	Galanta - Šalská cesta	Šalská 742/1	924 01	Galanta	Galanta	Trnavský
57	Slovnaft	Gelnica	Strojárska	056 01	Gelnica	Gelnica	Košický
58	Slovnaft	Handlová - Prievidzská cesta	Prievidzská 676/51	972 51	Handlová	Prievidza	Trenčianský
59	Slovnaft	Hanušovec nad Topľou	Dukelská 2	094 31	Hanušovec nad Topľou	Vranov nad Topľou	Prešovský
60	Slovnaft	Hlohovec - Šulekovo	Nádražná 524	920 03	Hlohovec - Šulekovo	Hlohovec	Trnavský
61	Slovnaft	Hnúšťa	Hlavná 1	981 01	Hnúšťa	Rimavská Sobota	Banskobystrický
62	Slovnaft	Holíč - Bratislavská	Bratislavská 3076	908 51	Holíč	Skalica	Trnavský
63	Slovnaft	DČS Hrádok	D1	916 33	Hrádok	Nové Mesto nad Váhom	Trenčianský
64	Slovnaft	Humenné - ul. Mieru	ul. Mieru	066 01	Humenné	Humenné	Prešovský
65	Slovnaft	Humenné - ul. Osloboditeľov	ul. Osloboditeľov	066 01	Humenné	Humenné	Prešovský
66	Slovnaft	Ilava - Štúrova	Štúrova	019 01	Ilava	Ilava	Trenčianský
67	Slovnaft	Ivachnová	Diaľnica D1 smer Liptovský Mikuláš	034 83	Ivachnová	Ružomberok	Žilinský
68	Slovnaft	Jablonov nad Turňou	Jablonov nad Turňou 400	049 43	Jablonov nad Turňou	Košice	Košický
69	Slovnaft	Janovík - Západ	Diaľnica D1 smer Kosice	082 03	Janovík	Prešov	Prešovský
70	Slovnaft	Jaslovské Bohunice	Jaslovské Bohunice 374	919 30	Jaslovské Bohunice	Trnava	Trnavský
71	Slovnaft	Kalná nad Hronom	Nitrianska cesta 323	935 32	Kalná nad Hronom	Levice	Nitrianský
72	Slovnaft	Kežmarok - Nižná Brána	Nižná brána 1835/11	060 01	Kežmarok	Kežmarok	Prešovský
73	Slovnaft	Kolárovo	Novozámocká	946 03	Kolárovo	Komárno	Nitrianský
74	Slovnaft	Komárno - Novozámocká	Novozámocká	945 01	Komárno	Komárno	Nitrianský
75	Slovnaft	Komárno - Bratislavská	Bratislavská	945 01	Komárno	Komárno	Nitrianský
76	Slovnaft	Košice - KVP	Trieda KVP	040 01	Košice	Košice II.	Košický
77	Slovnaft	Košice - Festivalové námestie	Festivalové námestie	040 01	Košice	Košice I.	Košický
78	Slovnaft	Košice - Barca	Osloboditeľov 15	040 17	Košice	Košice IV.	Košický
79	Slovnaft	Košice - Palackého	Palackého 25	040 17	Košice	Košice	Košický
80	Slovnaft	Košice - Hutnícka	Hutnícka 1/A	040 01	Košice	Košice I.	Košický
81	Slovnaft	Košice - Alejová	Alejová 1635/2	040 11	Košice	Košice	Košický
82	Slovnaft	Košice - Saca	Buzinská	040 15	Košice	Košice II.	Košický
83	Slovnaft	Košice - Sečovská	Herlianska	040 01	Košice	Košice III.	Košický
84	Slovnaft	Košice - Jantárová	Jantárová 5	040 17	Košice	Košice IV.	Košický
85	Slovnaft	Košice - Poľov	Poľov E. 571	040 17	Košice	Košice	Košický
86	Slovnaft	Košice - Moldavská I.	Moldavská cesta	040 11	Košice	Košice II.	Košický
87	Slovnaft	Košice - Lunik	Tr. SNP 23	040 01	Košice	Košice II.	Košický
88	Slovnaft	Košice - Dargovských hrdinov	Trieda arm.gen. Ľudvíka Svobodu 1201	040 22	Košice	Košice III.	Košický
89	Slovnaft	Košice - Textilná	Textilná	040 12	Košice	Košice IV.	Košický
90	Slovnaft	Kráľovský Chlmec - Kapušianska	Kapušínska 94	077 01	Kráľovský Chlmec	Trebišov	Košický

91	Slovnaft	Kremnica	Dolná ul.	967 01	Kremnica	Žiar nad Hronom	Banskobystrický
92	Slovnaft	Krompachy - nová	Trangusova 32/332	053 42	Krompachy	Spišská Nová Ves	Košický
93	Slovnaft	Krupina	ul. Osloboditeľov 7	963 01	Krupina	Krupina	Banskobystrický
94	Slovnaft	Kúty	Bratislavská	908 01	Kúty	Senica	Trnavský
95	Slovnaft	Lednické Rovne	Púchovská	020 61	Lednické Rovne	Púchov	Trenčianský
96	Slovnaft	Levice - Družstevnícka	Družstevnícka 371	934 01	Levice	Levice	Nitrianský
97	Slovnaft	Levice - Kalnická	Kalnická cesta	934 01	Levice	Levice	Nitrianský
98	Slovnaft	Levice - Ku Bratke	Ku Bratke 3743	934 01	Levice	Levice	Nitrianský
99	Slovnaft	Levoča	Prešovská	054 01	Levoča	Levoča	Prešovský
100	Slovnaft	Liptovský Hrádok - Pod celinami 874	Kolárova ul.	033 01	Liptovský Hrádok	Liptovský Mikuláš	Žilinský
101	Slovnaft	Liptovský Mikuláš - Okoličné	Okoličianska	031 04	Liptovský Mikuláš	Liptovský Mikuláš	Žilinský
102	Slovnaft	Liptovský Mikuláš - Kamenné pole	Kamenné pole	031 01	Liptovský Mikuláš	Liptovský Mikuláš	Žilinský
103	Slovnaft	Ľubotice	Bardejovská 2611/3	080 06	Ľubotice	Prešov	Prešovský
104	Slovnaft	Lučenec - Haličská	Haličska	984 01	Lučenec	Lučenec	Banskobystrický
105	Slovnaft	Lučenec - Opatová	A. S. Jegorova	984 01	Lučenec časť Opatová	Lučenec	Banskobystrický
106	Slovnaft	Madunice	Družstevná 535/6	922 42	Madunice	Hlohovec	Trnavský
107	Slovnaft	Malacky - Pezinská	Pezinská 2906	901 01	Malacky	Malacky	Bratislavský
108	Slovnaft	Malý Šariš - Sever	Diaľnica D1 - smer Poprad	080 01	Malý Šariš	Prešov	Prešovský
109	Slovnaft	Malý Šariš - Juh	Diaľnica D1 - smer Prešov	080 01	Malý Šariš	Prešov	Prešovský
110	Slovnaft	Martin - Kollárova	Kollárova	036 01	Martin	Martin	Žilinský
111	Slovnaft	Martin - Sever	Sučianska	036 01	Martin	Martin	Žilinský
112	Slovnaft	Martin - Francúzskych partizánov	Francúzskych partizánov 9	036 01	Martin	Martin	Žilinský
113	Slovnaft	Medveďov	Medveďov	930 07	Medveďov	Dunajská Streda	Trnavský
114	Slovnaft	Medzilaborce - Dobrianskeho 116/14	Dobrianskeho 116/14	044 25	Medzilaborce	Medzilaborce	Prešovský
115	Slovnaft	Michalovce - Močarianska	Močarianska 1452/5	071 01	Michalovce	Michalovce	Košický
116	Slovnaft	Michalovce - Sobranecká cesta	Užhorodská	071 01	Michalovce	Michalovce	Košický
117	Slovnaft	Michalovce - Močarianska II.	Močarianska 5966	071 01	Michalovce	Michalovce	Košický
118	Slovnaft	Modra - Pezinská cesta	Štefánikova 79	900 01	Modra	Pezinok	Bratislavský
119	Slovnaft	Moldava nad Bodvou	Rožňavská 613/31	045 01	Moldava nad Bodvou	Košice - okolie	Košický
120	Slovnaft	Myjava	Brezovská 14	907 01	Myjava	Myjava	Trenčianský
121	Slovnaft	Námestovo	Slanická osada	029 01	Námestovo	Námestovo	Žilinský
122	Slovnaft	Nitra - Krškany	Novozámocká 344	940 01	Nitra	Nitra	Nitrianský
123	Slovnaft	Nitra - Baničova	Hviezdoslavova trieda	949 11	Nitra	Nitra	Nitrianský
124	Slovnaft	Nitra - Chrenová	Chrenovská 20	949 01	Nitra	Nitra	Nitrianský
125	Slovnaft	Nitra - Dražovská	Dražovská	949 01	Nitra	Nitra	Nitrianský
126	Slovnaft	Nitra - Na pasienkoch	Na Pasienkoch 5174/12	949 01	Nitra	Nitra	Nitrianský
127	Slovnaft	Nížna nad Oravou	Družstevná 772	027 43	Nížna nad Oravou	Tvrdošín	Žilinský
128	Slovnaft	Nová Baňa - Cintorínska	Cintorínska 65	968 01	Nová Baňa	Žarnovica	Banskobystrický
129	Slovnaft	Nováky	Trenčianska	972 71	Nováky	Prievidza	Trenčianský
130	Slovnaft	Nové Mesto nad Váhom - Zelená Voda	Pri Ceste II 515	915 01	Nové Mesto nad Váhom	Nové Mesto nad Váhom	Trenčianský
131	Slovnaft	Nové Zámky - Komárňanská II (bývalá JET)	Komárňanská	940 56	Nové Zámky	Nové Zámky	Nitrianský
132	Slovnaft	Nové Zámky - Výpalsko	Výpalsko 5925/22	940 69	Nové Zámky	Nové Zámky	Nitrianský
133	Slovnaft	Partizánske	Nitrianska 1548/106	958 01	Partizánske	Partizánske	Trenčianský
134	Slovnaft	Pezinok - Šenkvičská	Šenkvičská cesta 25	902 01	Pezinok	Pezinok	Bratislavský
135	Slovnaft	Pezinok - Bratislavská	Myslenická	902 01	Pezinok	Pezinok	Bratislavský
136	Slovnaft	Piešťany - Bratislavská	Bratislavská 6650/136	921 01	Piešťany	Piešťany	Trnavský
137	Slovnaft	Piešťany - Vrbovská	Vrbovská cesta	921 01	Piešťany	Piešťany	Trnavský
138	Slovnaft	Pohranice - Sever	Diaľnica R1	951 02	Pohranice	Nitra	Nitrianský
139	Slovnaft	Pohranice - Juh	Diaľnica R1	951 02	Pohranice	Nitra	Nitrianský
140	Slovnaft	Poltár	ul. Slobody 490	987 01	Poltár	Poltár	Banskobystrický
141	Slovnaft	Poprad - Predné Hony	Svitská cesta 3634/2	058 01	Poprad	Poprad	Prešovský
142	Slovnaft	Poprad - Moyzesova	Moyzesova 1	058 01	Poprad	Poprad	Prešovský
143	Slovnaft	Považská Bystrica - Orlové	Orlové 178	017 01	Považská Bystrica	Považská Bystrica	Trenčianský
144	Slovnaft	Považská Bystrica - Slovenských partizánov	Partizánska 517	017 01	Považská Bystrica	Považská Bystrica	Trenčianský
145	Slovnaft	Prešov - Sekčov	Rusínska	080 01	Prešov	Prešov	Prešovský
146	Slovnaft	Prešov - Levočská	Levočská	080 01	Prešov	Prešov	Prešovský
147	Slovnaft	Prešov - L. Svobodu	Ul. arm. gen. Svobodu 8162/44	080 01	Prešov	Prešov	Prešovský
148	Slovnaft	Prievidza - Necpaly	Nedožerská	971 01	Prievidza	Prievidza	Trenčianský
149	Slovnaft	Prievidza - Rad L.N.Tolstého	Rad L. N. Tolstého 811/18	971 01	Prievidza	Prievidza	Trenčianský
150	Slovnaft	Prievidza - Nadjazdová	Nadjazdová 10654/2	971 01	Prievidza	Prievidza	Trenčianský
151	Slovnaft	Púchov - Sedlište	Nimnická	020 61	Púchov	Púchov	Trenčianský
152	Slovnaft	Púchov - Streženická	Streženická cesta 1023/3	020 01	Púchov	Púchov	Trenčianský
153	Slovnaft	Radofa	Radofa	023 36	Radofa	Kysucké Nové Mesto	Žilinský
154	Slovnaft	Rajec	Partizánska 1001/73	015 01	Rajec	Žilina	Žilinský
155	Slovnaft	Raslavice	Raslavice 810	086 41	Raslavice	Bardejov	Prešovský
156	Slovnaft	Revúca - M.R. Štefánika	Milana Rastislava Štefánika	051 01	Revúca	Revúca	Banskobystrický
157	Slovnaft	Rimavská Sobota - Cukrovárska	Cukrovárska 98/1	979 01	Rimavská Sobota	Rimavská Sobota	Banskobystrický
158	Slovnaft	Rimavská Sobota - Štátna cesta	Košická cesta	960 01	Rimavská Sobota	Rimavská Sobota	Banskobystrický
159	Slovnaft	Rožňava - Brzotin	Šafárikova	049 51	Rožňava	Rožňava	Košický
160	Slovnaft	Ružomberok - Roveň	Bystrická cesta	034 01	Ružomberok	Ružomberok	Žilinský
161	Slovnaft	Sabinov - Orkuacany	Bernoláková 232/25	083 01	Sabinov	Sabinov	Prešovský
162	Slovnaft	Sečovce - Kochanovská	Kochanovská 154	078 01	Sečovce	Trebišov	Košický
163	Slovnaft	Sekule I.	Diaľnica D2 - smer Brno	908 80	Sekule	Senica	Trnavský
164	Slovnaft	Sekule II.	Diaľnica D2 - smer Bratislava	908 80	Sekule II.	Senica	Trnavský
165	Slovnaft	Senec - Senecká	Diaľničná cesta	903 01	Senec	Senec	Bratislavský
166	Slovnaft	Senec - Trnavská cesta	Trnavská cesta	903 01	Senec	Senec	Bratislavský
167	Slovnaft	Senec - Bratislavská	Bratislavská 34	903 01	Senec	Senec	Bratislavský
168	Slovnaft	Senica	Vajanského 25	905 01	Senica	Senica	Trnavský
169	Slovnaft	Sereď	Bratislavská 7	926 01	Sereď	Galanta	Trnavský
170	Slovnaft	Skalica	Mallého 944/54	909 01	Skalica	Skalica	Trnavský
171	Slovnaft	Sládkovičovo - Pionierska	Pionierska 1498	925 21	Sládkovičovo	Galanta	Trnavský
172	Slovnaft	Sládkovičovo	Nitrianska 19	925 21	Sládkovičovo	Galanta	Trnavský
173	Slovnaft	Slovenské Ďarmoty	Slovenské Ďarmoty 242	991 07	Slovenské Ďarmoty	Veľký Krtíš	Banskobystrický
174	Slovnaft	Sobrance	Michalovská 10	073 01	Sobrance	Sobrance	Košický
175	Slovnaft	Spišská Nová Ves - Markušovská	Markušovská cesta	052 01	Spišská Nová Ves	Spišská Nová Ves	Košický
176	Slovnaft	Spišská Nová Ves - Harichovská	Harichovská 9398	052 01	Spišská Nová Ves	Spišská Nová Ves	Košický
177	Slovnaft	Stará Ľubovňa	Popradská 666/13	064 01	Stará Ľubovňa	Stará Ľubovňa	Prešovský
178	Slovnaft	Stropkov	Hviezdoslavova 29	091 01	Stropkov	Stropkov	Prešovský
179	Slovnaft	Sverepec	Diaľnica D1 - smer Žilina	017 01	Sverepec	Považská Bystrica	Trenčianský
180	Slovnaft	Svidník	Sovietskych hrdinov 110	089 01	Svidník	Svidník	Prešovský
181	Slovnaft	Svit	Hlavná 491/11	059 21	Svit	Poprad	Prešovský



182	Slovnaft	Svrčinovec	951	023 12	Svrčinovec	Čadca	Žilinský
183	Slovnaft	Šahy - Hontianska II.	Hontianska cesta 88	936 01	Šahy	Levice	Nitrianský
184	Slovnaft	Šafa - Veča	Nitrianska 1767/6	927 02	Šafa	Šafa	Nitrianský
185	Slovnaft	Šafa - Galantská	Štúrova	927 01	Šafa	Šafa	Nitrianský
186	Slovnaft	Šamorín - Bratislavská	Bratislavská	931 01	Šamorín	Dunajská Streda	Trnavský
187	Slovnaft	Štrba	Diaľnica D1 - Liptovský Mikuláš	059 38	Štrba	Poprad	Prešovský
188	Slovnaft	Štúrovo - Železničný rad	Železničný rad	943 02	Štúrovo	Nové Zámky	Nitrianský
189	Slovnaft	Štúrovo - Komenského	Komenského 332/140	943 01	Štúrovo	Nové Zámky	Nitrianský
190	Slovnaft	Šurany	Nitrianska 1168/57	942 01	Šurany	Nové Zámky	Nitrianský
191	Slovnaft	Terchová	Vyšné Kamence 1764/4	013 06	Terchová	Žilina	Žilinský
192	Slovnaft	Topoľčany - Nitrianska cesta	Stummerova	955 01	Topoľčany	Topoľčany	Nitrianský
193	Slovnaft	Tornaľa	Francisciho 299/22	982 01	Tornaľa	Revúca	Banskobystrický
194	Slovnaft	Trebišov	M. R. Štefánika	075 01	Trebišov	Trebišov	Košický
195	Slovnaft	Trenčianska Turná	Trenčianska Turná 973	913 21	Trenčianska Turná	Trenčín	Trenčianský
196	Slovnaft	Trenčianske Teplice	Ľudmily Podjavorinskej 18	914 51	Trenčianske Teplice	Trenčín	Trenčianský
197	Slovnaft	Trenčín - Električná	Električná 3041	911 01	Trenčín	Trenčín	Trenčianský
198	Slovnaft	Trenčín - Zamarovce	Zamarovská - Diaľnica D1 smer Bratislava	911 05	Trenčín	Trenčín	Trenčianský
199	Slovnaft	Trenčín - M.R. Štefánika	Gen. M.R.Štefánika 6497	911 01	Trenčín	Trenčín	Trenčianský
200	Slovnaft	Trenčín - Záblatie	Bratislavská 57/135	911 05	Trenčín - Záblatie	Trenčín	Trenčianský
201	Slovnaft	Trnava - Bučianska cesta	Bučianska cesta	917 01	Trnava	Trnava	Trnavský
202	Slovnaft	Trnava - Bratislavská	Bratislavská 5757/1	917 01	Trnava	Trnava	Trnavský
203	Slovnaft	Trstená	Mieru 546/13	028 01	Trstená	Tvrdošín	Žilinský
204	Slovnaft	Turčianske Teplice	ul. SNP	039 01	Turčianske Teplice	Turčianske Teplice	Žilinský
205	Slovnaft	Turzovka	Rudolfa Jašíka	023 54	Turzovka	Čadca	Žilinský
206	Slovnaft	Veľké Kapušany	Hadabuda 9B	079 01	Veľké Kapušany	Michalovce	Košický
207	Slovnaft	Veľký Krtíš	Lučenská 419/44	990 01	Veľký Krtíš	Veľký Krtíš	Banskobystrický
208	Slovnaft	Veľký Meder	Bratislavská 2	932 01	Veľký Meder	Dunajská Streda	Trnavský
209	Slovnaft	Veľký Šariš	Sabinovská	082 21	Veľký Šariš	Prešov	Prešovský
210	Slovnaft	Vráble - Nitrianska	Hlavná	952 01	Vráble	Nitra	Nitrianský
211	Slovnaft	Vranov nad Topľou	Prešovská 534/34	093 01	Vranov nad Topľou	Vranov nad Topľou	Prešovský
212	Slovnaft	Vrbové	Piešťanská 50	922 03	Vrbové	Piešťany	Trnavský
213	Slovnaft	Nový Smokovec	Cesta Slobody	062 01	Vysoké Tatry	Poprad	Prešovský
214	Slovnaft	Vyšný Kubín	Jánoškova	027 01	Vyšný Kubín	Dolný Kubín	Žilinský
215	Slovnaft	Bratislava - Záhorská Bystrica	Bratislavská 7934/52	841 06	Záhorská Bystrica	Bratislava IV.	Bratislavský
216	Slovnaft	Zákamenné	Zákamenné 2	029 56	Zákamenné	Námestovo	Žilinský
217	Slovnaft	Zeleneč I.	Diaľnica D1 - smer Trnava	919 21	Zeleneč I.	Trnava	Trnavský
218	Slovnaft	Zlaté Moravce - M.Urbana	Továrenská 42/A	953 01	Zlaté Moravce	Zlaté Moravce	Nitrianský
219	Slovnaft	Zlaté Moravce	SNP 3289/55	953 01	Zlaté Moravce	Zlaté Moravce	Nitrianský
220	Slovnaft	Zvolen - Lesnícka	Balkán	960 01	Zvolen	Zvolen	Banskobystrický
221	Slovnaft	Zvolen - Neresnícká	Neresnícká cesta 2334/17	960 01	Zvolen	Zvolen	Banskobystrický
222	Slovnaft	Zvolen - Rákoš	Jána Kollára	960 01	Zvolen	Zvolen	Banskobystrický
223	Slovnaft	Zvolen - Tulsá	Tulská 4259	960 01	Zvolen	Zvolen	Banskobystrický
224	Slovnaft	Zvolen - Lieskovec	Lučenecká cesta 447	960 01	Zvolen	Zvolen	Banskobystrický
225	Slovnaft	Ždiar	Ždiar	059 55	Ždiar	Poprad	Prešovský
226	Slovnaft	Želiezovce	Ul. SNP	937 01	Želiezovce	Levice	Nitrianský
227	Slovnaft	Žiar nad Hronom - SNP	ul. SNP 616	965 01	Žiar nad Hronom	Žiar nad Hronom	Banskobystrický
228	Slovnaft	Žiar nad Hronom - Ladomerská vieska	Ladomerská vieska 301	965 01	Žiar nad Hronom	Žiar nad Hronom	Banskobystrický
229	Slovnaft	Žilina - Vysokoškolačkov	Vysokoškolačkov 58	010 01	Žilina	Žilina	Žilinský
230	Slovnaft	Žilina - Kysucká	Kysucká cesta 19	010 01	Žilina	Žilina	Žilinský
231	Slovnaft	Žilina - Kragujevská (Komsomolcov)	Kragujevská	010 01	Žilina	Žilina	Žilinský
232	Slovnaft	Žilina - Šibenice	Košická 20	010 01	Žilina	Žilina	Žilinský

zoznam čerpacích staníc v zahraničí: <https://molgroupcards.com/sk/akceptacna-siet?country=cz>

## Všeobecné obchodné podmienky pre používanie palivových MOL Group GOLD kariet (ďalej len „VOP“)

### Článok 1.

#### Úvodné ustanovenia

- 1.1. Tieto VOP upravujú právne vzťahy spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832, zapísanej v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 426/B (ďalej len „spoločnosť SLOVNAFT“) a jej zákazníkov, vyplývajúce z poskytnutia a používania palivových MOL Group GOLD kariet.

### Článok 2.

#### Definície

- 2.1. Výrazy používané v týchto VOP majú nasledujúci význam:

- **Palivová karta („PK“)** – je osobitným platobným prostriedkom uchovávajúcim majetkovú hodnotu elektronicke, ktorá sa môže používať len v sieti Čerpacích staníc SLOVNAFT na území Slovenskej republiky („ČS“) a na ďalších vybraných akceptačných miestach v zahraničí na bezhotovostný nákup motorových palív, ďalších tovarov a služieb (s výnimkou elektronických diaľničných známok pre SR a ČR a niektoré iné krajiny a darčekových palivových MOL Group GIFT kariet), dostupných na týchto ČS/Akceptačných miestach. PK je vybavená magnetickým prúžkom a bezpečnostným prvkom – identifikačným kódom („PIN kód“).
- **PIN kód** – automaticky vygenerovaný jedinečný 4- miestny kód, ktorý je potrebné zadať pri platbe prostredníctvom PK na verifikovanie a potvrdenie realizovanej transakcie.
- **Akceptačné miesta („AM“)** – vybrané čerpace stanice v zahraničí, prijímajúce PK.
- **Truck sieť** – sieť ČS so službami prispôbená potrebám pre nákladnú prepravu, ktorej aktuálny zoznam je zverejnený na Webe. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená Truck sieť kedykoľvek jednostranne meniť.
- **Zákazník** – právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ, ktorá uzavrela Zmluvu, ktorej sú PK vydané a ktorá je oprávnená ich v súlade so Zmluvou a týmito VOP používať. Zákazník môže určiť svojich zamestnancov/tretie osoby pre komunikáciu/plnenie čiastkových úloh súvisiacich s PK (kontaktná osoba pre veci súvisiace so Zmluvou, oprávnená osoba na správu kariet, oprávnená osoba pre účtovné záležitosti, a pod.).
- **Držiteľ PK** – osoba odlišná od Zákazníka, ktorá má PK v držbe, a vie ňou reálne nakladať.
- **Zmluva** – zmluva uzavretá medzi spoločnosťou SLOVNAFT a Zákazníkom/Zákazníkmi, ktorí tvoria skupinu ekonomicky prepojených osôb. Zmluva upravuje práva a povinnosti spoločnosti SLOVNAFT a Zákazníka/Zákazníkov pri vydávaní a používaní PK (spoločnosť SLOVNAFT a Zákazník/Zákazníci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“).
- **Rámcová zmluva** – Zmluva, v ktorej sú dohodnuté práva a povinnosti spoločnosti SLOVNAFT a Zákazníkov tvoriacich skupinu ekonomicky prepojených osôb, ku ktorej môžu pristúpiť Zákazníci z tejto ekonomicky prepojenej skupiny. Rámcová zmluva sa spravuje ustanoveniami vzťahujúcimi sa na Zmluvu, s výnimkami uvedenými v týchto VOP alebo Rámcovej zmluve.
- **Kartová cenniková cena** – je cena pre daný typ motorového paliva, odvodená z priemeru maloobchodných cien, za ktoré predáva spoločnosť SLOVNAFT daný typ motorového paliva v sieti všetkých ČS. Kartová cenniková cena pre konkrétny typ motorového paliva je rovnaká na všetkých ČS. Jej aktuálna výška je zverejnená na Webe alebo v Kartovom centre. Spoločnosť SLOVNAFT priebežne aktualizuje Kartovú cennikovú cenu na základe vývoja maloobchodných cien, ktoré sa stanovujú podľa aktuálnej ceny rafinérskych produktov v závislosti od vývoja ceny ropy na svetových trhoch, kurze USD/EUR, ceny biozložiek a aditív a ďalších objektívnych faktorov. Pre zahraničné nákupy v krajinách/sieťach, kde platí cenniková cena, sa uplatňuje **Kartová cenniková cena pre nákupy v zahraničí**, ktorá sa určuje pre každú krajinu/sieť osobitne.
- **Totemová cena** – maloobchodná cena pre daný typ motorového paliva platná v čase nákupu na konkrétnej ČS/AM (uvedená na stojane – „toteme“).
- **Množstvo nakúpených motorových palív** – objem motorových palív v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS.
- **Zabezpečenie** – zabezpečovací prostriedok slúžiaci na zabezpečenie plnenia záväzkov Zákazníka voči spoločnosti SLOVNAFT vzniknutých zo Zmluvy pre PK s odloženou splatnosťou.
- **Kreditný limit** – finančný limit určený sumárne pre všetky PK s odloženou splatnosťou Zákazníka a súvisiace Mýtné služby a iné s PK súvisiace služby, ktorý vyjadruje hodnotu, do ktorej môže Zákazník uskutočňovať nákupy prostredníctvom svojich PK. Kreditný limit sa stanovuje najmä s prihliadnutím na podmienky Zmluvy (fakturačné obdobie, splatnosť) a povahu a výšku Zabezpečenia poskytnuté Zákazníkom. Jeho aktuálnu výšku vyjadruje **disponibilný zostatok** Kreditného limitu. Znižuje sa nákupmi realizovanými prostredníctvom PK a navyšuje sa úhradou faktúr. Kreditný limit Zákazníka musí byť pokrytý Zabezpečením vo výške stanovenej spoločnosťou SLOVNAFT. Ak by počas platnosti Zmluvy malo Zabezpečenie zaniknúť skôr, než sa stanú splatnými záväzky Zákazníka, Kreditný limit bude pozastavený tak, aby Zabezpečenie pokrývalo aj najneskôr splatný záväzok Zákazníka, a primerané obdobie potrebné na uplatnenie nárokov zo Zabezpečenia spoločnosťou SLOVNAFT. V prípade, že je Zákazník v omeškaní s plnením

svojich záväzkov alebo povinností voči spoločnosti SLOVNAFT alebo niektorej spoločnosti Skupiny MOL, spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená Kreditný limit pozastaviť/zrušiť.

- **Záväzná objednávka** – tlačivo, ktorého vyplnením a dorúčením spoločnosti SLOVNAFT Zákazník záväzne objednáva PK.
- **Formulár** – dokument s čiastočne vopred vyplnenými údajmi slúžiaci na jednoduchú a efektívnu komunikáciu Zmluvných strán, predovšetkým na oznámenie zmien v prípadoch, kedy sa nevyžaduje uzavretie dodatku k Zmluve. Aktuálne Formuláre sú spravidla dostupné na Webe.
- **Informačný formulár** – formulár slúžiaci na poskytnutie údajov Zákazníka pred prvým vydaním PK.
- **Kartové centrum** – online nástroj na správu PK, určený pre Zákazníka. Do Kartového centra vstupuje Zákazník cez Slovnaft Partner Portal. Kartové centrum umožňuje objednávanie, aktiváciu, blokovanie PK, sťahovanie faktúr, reportov, nastavenie notifikácií, získanie informácií o Kreditnom limite, jeho disponibilnom zostatku, Kartovej cenníkovej cene a iné.
- **Web** – internetová stránka [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com) event. [www.molgroupcards.sk](http://www.molgroupcards.sk), na ktorej sú dostupné všeobecné informácie o PK, akceptačnej sieti, Kartovom centre, kontaktoch, Kartovej cenníkovej cene, aktuálne vzory Formulárov a iných dokumentov súvisiacich s PK, novinky, vyhľadávač staníc a iné.
- **Biznis linka** – zákaznícka infolinka na riešenie bežných problémov a zodpovedanie otázok súvisiacich s PK.
- **Mýtné služby** – služby umožňujúce používanie spoplatnených úsekov ciest, tunelov, mostov a pod. podliehajúcich platbe mýta v SR a zahraničí a ich úhradu prostredníctvom PK/Mýtnej virtuálnej karty na základe osobitnej zmluvy Zákazníka so spoločnosťou SLOVNAFT alebo poskytovateľom Mýtnych služieb a/alebo všeobecných obchodných podmienok k danej Mýtnej službe. Pre využitie Mýtnych služieb Zákazník používa zariadenia - palubné OBU jednotky, mýtnu, servisné a iné karty.

### Článok 3.

#### Typy a druhy PK

##### 3.1. Typy PK

###### 3.1.1. PK so zahraničnou akceptáciou:

- MOL Group GOLD karta EUROPE (ďalej aj „PK EUROPE“): určená pre používanie v sieti ČS na území SR a na AM vo vybraných európskych krajinách, s odloženou splatnosťou;

###### 3.1.2. PK s akceptáciou v SR v sieti ČS:

- MOL Group GOLD karta SLOVAKIA (ďalej aj „PK SLOVAKIA“): karta s odloženou splatnosťou;
- MOL Group GOLD karta SLOVAKIA EMPLOYEE (ďalej aj „PK SLOVAKIA EMPLOYEE“): určená pre zamestnanca Zákazníka s odloženou splatnosťou;
- predplatná MOL Group GOLD karta SLOVAKIA PREPAID (ďalej aj „PK PREPAID“): PK umožňujúca nákup do výšky predplateného disponibilného zostatku. Zákazník vkladá peňažné prostriedky na predplatný PREPAID účet v hotovosti v celých eurách alebo bankovou kartou na ČS alebo bankovým prevodom podľa svojich potrieb, pričom

aktuálna výška peňažných prostriedkov Zákazníka na tomto účte je disponibilným zostatkom pre nákupy prostredníctvom všetkých PK PREPAID Zákazníka.

- 3.2. **Druhy PK** – Zákazník môže zvoliť označenie PK podľa účelu/spôsobu použitia. Označenie má informatívny charakter a slúži pre evidenciu Zákazníka. Spoločnosť SLOVNAFT môže, avšak nie je povinná, kontrolovať súlad zodpovednosť za akúkoľvek škodu vzniknutú Zákazníkovi v rozpore s označením PK a môže, ale nemusí, odmietnuť akceptáciu takejto PK.

- **PK na evidenčné číslo vozidla** (ďalej aj „EČV“): PK je vystavená na EČV konkrétneho vozidla, určeného Zákazníkom. Zákazník sa zaväzuje využívať takúto PK výlučne na nákup motorových palív do nádrže vozidla s určeným EČV.
- **PK garážová (GARAGE)**: určená na nákup motorových palív do palivovej nádrže akéhokoľvek motorového vozidla. Garážovú PK (GARAGE) je možné označiť identifikátorom.
- **PK sudová (BARREL)**: určená na nákup motorových palív do akejkoľvek nádrže a/alebo palivovej nádrže akéhokoľvek vozidla. Sudovú PK (BARREL) je možné označiť identifikátorom.

### Článok 4.

#### Popis PK

- 4.1. **Na prednej strane PK** je predtlačené označenie typu PK podľa:

a) rozsahu akceptácie:

- EUROPE - PK so zahraničnou akceptáciou,
- SLOVAKIA - PK s akceptáciou v SR,

b) spôsobu platby:

- PREPAID - predplatné PK,
- bez označenia - PK s odloženou splatnosťou,

c) ak je PK SLOVAKIA určená pre zamestnanca Zákazníka, obsahuje predtlačené označenie EMPLOYEE.

- 4.2. Na PK môže byť tiež uvedený:

- **názov na karte** – individuálny nápis na karte v rozsahu max. 26 znakov, bez diakritiky, výberom z povolených znakov; prednastavený názov na karte, uvedený spoločne na všetkých PK Zákazníka, definuje sa v Informačnom formulári. Spravidla ide o názov spoločnosti,
- **číslo karty** – 16-miestne unikátne číslo, ktoré PK identifikuje,
- **druh karty** – označený ako „License plate“, BARREL/GARAGE/EČV (v prípade karty vydané na EČV je uvedené konkrétne EČV),
- **identifikátor** – špeciálne označenie, nápis, vlastný embosovaný identifikačný údaj v rozsahu max. 10 znakov, bez diakritiky, výberom z povolených znakov; uplatňuje sa pre sudové (BARREL) a garážové (GARAGE) PK,
- **platnosť karty** – označená ako „Valid thru.“ v tvare MM/RR, spravidla 5 rokov od vydania PK,
- **tovarový kód** – 6-miestny kód určujúci sortiment tovarov a služieb, ktoré je možné prostredníctvom konkrétnej PK nakúpiť.

- 4.3. V názve na karte ani v identifikátore sa neuvádzajú osobné údaje.

- 4.4. Podrobné vyobrazenie PK, ako aj všetky ostatné informácie o údajoch na nej sú zverejnené na Webe. Grafická úprava/vzhľad/dizajn PK sa môžu meniť, pričom

takáto zmena nemá vplyv na ich platnosť ani možnosť použitia.

- 4.5. Grafická úprava/vzhľad/dizajn PK ako aj akékoľvek jej prvky sú predmetom autorského práva. PK je možné zobrazovať alebo akýmkoľvek spôsobom použiť ich grafickú úpravu/vzhľad/dizajn len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti SLOVNAFT.

### Článok 5.

#### Objednávanie, doručenie a aktivácia PK

- 5.1. Zákazník môže záväzne objednať PK:
- online v Kartovom centre,
  - písomne (offline) dorúčením Záväznej objednávky spoločnosti SLOVNAFT.
- 5.2. Zákazník pri objednávaní zvolí typ a druh PK, tovarový kód, môže určiť finančný limit na karte a nákladové stredisko podľa dostupných možností v Záväznej objednávke/Kartovom centre. Zákazník môže v tovarovom kóde obmedziť sortiment palív a iných tovarov a služieb, ktoré bude možné nakupovať prostredníctvom PK.
- 5.3. Vyrobené PK sa zasielajú Zákazníkovi spravidla prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka na predvolenú korešpondenčnú adresu alebo inú adresu definovanú pri odoslaní objednávky PK.
- 5.4. PK vydá spoločnosť SLOVNAFT spravidla do 10 pracovných dní od ich objednania. Objednané PK sa zasielajú Zákazníkovi z bezpečnostných dôvodov neaktívne.
- 5.5. Podrobné informácie týkajúce sa PK vrátane spôsobu aktivácie PK sú Zákazníkovi poskytnuté spolu s objednanou PK.
- 5.6. Vlastností vydaných PK (tovarový kód, druh, názov na karte, identifikátor) sú nemenné. V prípade požiadavky na zmenu vlastností PK je potrebné požiadať o vydanie novej PK (výmena PK). PIN kód k existujúcej PK a limity na karte si môže Zákazník meniť počas platnosti PK v Kartovom centre.

### Článok 6.

#### Používanie PK

- 6.1. Zákazník je povinný pri používaní PK dodržiavať podmienky stanovené Zmluvou a týmto VOP a rešpektovať pokyny obsluhy ČS/AM alebo vonkajšieho platobného terminálu.
- 6.2. PK je vlastníctvom spoločnosti SLOVNAFT; Zákazník je jej oprávneným držiteľom. Zákazník je povinný PK chrániť pred jej poškodením, odcudzením, stratou, zničením a možným zneužitím.
- 6.3. Zákazník je povinný chrániť PIN kód pred zneužitím a dbať na jeho bezpečné používanie. Zákazníkovi sa odporúča PIN kód nezapisovať, neukladať a nenosiť pri PK alebo v peňaženke, puzdre alebo inom obale, kde nosí aj PK. Odporúča sa PIN kód neposkytovať a nezverejňovať inej osobe ako Držiteľovi PK. Pri zadávaní PIN kódu k verifikovaniu a potvrdeniu realizovanej transakcie je Zákazník povinný chrániť PIN kód pred odpozorovaním inou osobou alebo technickým zariadením.
- 6.4. Zákazník môže poskytnúť PK tretej osobe (Držiteľ PK), je však povinný oboznámiť Držiteľa PK so všetkými právami a povinnosťami vzťahujúcimi sa na používanie PK a PIN kódu. Za akúkoľvek škodu spôsobenú Držiteľom PK zodpovedá voči spoločnosti SLOVNAFT aj voči tretím osobám v plnom rozsahu Zákazník.

- 6.5. Je zakázané použiť PK na zabezpečenie záväzku a vykonať na PK akékoľvek zásahy, zmeny alebo úpravy.
- 6.6. Spoločnosť SLOVNAFT alebo ňou poverená osoba (napr. obsluha ČS/AM) sú oprávnené kedykoľvek vykonať kontrolu PK alebo spôsobu jej využívania.
- 6.7. Transakcia realizovaná prostredníctvom PK je autorizovaná zadáním správneho PIN kódu. O autorizovanej transakcii vytlačí terminál potvrdenku, ktorá slúži zároveň ako doklad preukazujúci dodanie tovaru alebo služby. Potvrdenie nie je faktúrou podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).
- 6.8. Zákazník/Držiteľ PK je povinný skontrolovať na vydaných potvrdeniach správnosť údajov zadaných obsluhou ČS/AM do pokladne (napr. typ motorového paliva, objem motorového paliva, nepalivový tovar, služby a iné, prípadne totemovú cenu (v zahraničí), keď je táto účtovaná) a zistené rozdiely bezodkladne oznámiť obsluhu. Na rozdiely zistené mimo priestorov danej ČS/AM sa nebude prihliadať.
- 6.9. V prípade používania PK je nákup možný len do výšky disponibilného zostatku. Čiastočná úhrada nákupu prostredníctvom PK nie je možná; v prípade nedostatku prostriedkov na PK PREPAID/vyčerpania disponibilného zostatku Kreditného limitu pre PK s odloženou splatnosťou je Zákazník povinný uhradiť celú kúpnu cenu iným spôsobom.
- 6.10. Pri použití PK je možné do kartového terminálu kartového systému zadať počet prejazdených kilometrov, pričom tieto údaje budú následne uvedené v prílohe k faktúre vystavenej Zákazníkovi.
- 6.11. Pri platbe PK je povolené zbierať body v zákazníckom programe Slovnaft Move, ale nie je možné uplatniť si zľavy, odmeny a výhody vyplývajúce z programu Slovnaft Move.

#### Zablokovanie PIN kódu k PK

- 6.12. Po zadaní nesprávneho PIN kódu sa zobrazí hlásenie „Chybný PIN“. Kartový systém si pamätá počet nesprávne zadaných PIN kódov bez ohľadu na časový odstup a počet správne zadaných PIN kódov medzi jednotlivými nesprávnymi zadaniami. Po troch nesprávne zadaných PIN kódoch sa PIN kód k PK automaticky zablokuje. O odblokovaní PIN kódu k PK po dočasnom automatickom zablokovaní je potrebné požiadať prostredníctvom Biznis linky.

#### Odmietnutie transakcie

- 6.13. Transakcia prostredníctvom PK môže byť odmietnutá najmä z nasledujúcich dôvodov:
- platbu prostredníctvom PK nie je možné autorizovať,
  - ide o neoprávnené použitie PK alebo o dôvodné podozrenie z neoprávneného použitia PK.
- Ak je akceptácia PK odmietnutá, Zákazník uhradí kúpnu cenu za motorové palivá, ďalšie tovary alebo služby iným spôsobom alebo zruší nákup, ak to povaha nakupovaného tovaru/služby umožňuje.

#### Zadržanie PK

- 6.14. Obsluha ČS/AM môže odmietnuť akceptáciu PK, prípadne môže zadržať PK, ak:
- ktorýkoľvek formálny prvok PK je odlišný od oficiálneho vyobrazenia PK,
  - obsluha ČS/AM má podozrenie zo zásahu do PK alebo pochybnosti o pravosti PK.

## Zablokovanie PK

- 6.15. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená zablokovať PK s okamžitým účinkom aj bez oznámenia tejto skutočnosti Zákazníkovi najmä v nasledujúcich prípadoch:
- a) v deň ukončenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu,
  - b) ak Zákazník nepoužil PK po dobu dlhšiu ako 90 dní,
  - c) spoločnosť SLOVNAFT má dôvodné pochybnosti o legálnosti transakcie, ktorá je prostredníctvom PK vykonaná, alebo má dôvodné pochybnosti o správnosti a hodnovernosti údajov poskytnutých Zákazníkom pre účely Zmluvy alebo používania PK,
  - d) Zákazník je v omeškaní s plnením svojich záväzkov alebo povinností voči spoločnosti SLOVNAFT alebo niektorej spoločnosti Skupiny MOL; pričom v prípade ak Spoločnosť SLOVNAFT už pristúpila k vymáhaniu týchto pohľadávok voči Zákazníkovi, je oprávnená zablokovať aj PK PREPAID Zákazníka bez ohľadu na disponibilný zostatok vzťahujúci sa na všetky PK PREPAID.
  - e) na majetok Zákazníka bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, na majetok Zákazníka bol vyhlásený konkurz, návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý pre nedostatok majetku, Zákazník vstúpil do likvidácie, Zákazník je v úpadku alebo kríze, voči Zákazníkovi sa začalo exekučné konanie alebo nastala iná skutočnosť, ktorá môže ohroziť jeho podnikateľskú činnosť alebo platobnú schopnosť,
  - f) Záväzky Zákazníka nie sú dostatočne zabezpečené v súlade s týmito VOP/Zmluvou,
  - g) Zákazník vyčerpal disponibilný zostatok Kreditného limitu alebo mu bol Kreditný limit pozastavený/zrušený,
  - h) v prípade PK PREPAID dôjde k nepovolenému prečerpaniu dostupných prostriedkov na predplatnom účte.
- 6.16. Spoločnosť SLOVNAFT má právo PK Zákazníka zablokovať aj v prípade, ak sa vyššie uvedené skutočnosti týkajú ovládajúcej osoby (§ 66a Obchodného zákonníka) voči Zákazníkovi.
- 6.17. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená PK Zákazníka blokovať do pominutia dôvodov na ich blokovanie.

## Strata, odcudzenie, zničenie alebo poškodenie PK

- 6.18. Zákazník/Držiteľ PK je povinný bezodkladne (telefonicky na Biznis linku) informovať spoločnosť SLOVNAFT o strate, odcudžení, zničení alebo poškodení PK. Spoločnosť SLOVNAFT takéto PK bez zbytočného odkladu od prijatia oznámenia zablokuje. Zákazník písomne (e-mailom) potvrdí oznámenie do 2 pracovných dní.
- 6.19. Na vydanie náhradnej PK za stratenú, odcudzenú, zničenú alebo poškodenú PK sa primerane použijú ustanovenia o prvom vydaní PK.
- 6.20. Zákazník zodpovedá za škodu vzniknutú spoločnosti SLOVNAFT neoznámením/oneskoreným oznámením straty, odcudzenia, zničenia alebo poškodenia PK.

## Automatická obnova PK

- 6.21. Počas trvania Zmluvy obnoví spoločnosť SLOVNAFT PK automaticky v posledný mesiac jej platnosti. Automaticky obnovené PK sa posielajú aktívne prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka na poslednú známu adresu pre doručenie PK. Automatická obnova sa nevzťahuje na PK, ktoré neboli počas svojej platnosti ani raz použité. Vlastnosti pôvodnej PK ako aj PIN kód PK zostávajú po obnovení zachované.

- 6.22. Ak Zákazník nemá záujem o obnovu PK, najneskôr do konca kalendárneho mesiaca pred mesiacom, v ktorom PK končí platnosť:
- písomne informuje SLOVNAFT s označením čísla PK, o ktorej obnovu nemá záujem, alebo
  - v Kartovom centre označí PK, o ktorej obnovu nemá záujem.
- 6.23. Po skončení Zmluvy je Zákazník povinný všetky PK znehodnotiť napr. prestrihnutím alebo predierkovaním magnetického pásika. Takto znehodnotenú kartu je možné vyhodiť do triedeného zberu komunálneho odpadu. Rovnako je Zákazník povinný znehodnotiť PK, ktorej platnosť skončila alebo bola trvalo zablokovaná.

## Osobitné podmienky pre zahraničné nákupy prostredníctvom PK EUROPE

- 6.24. Aktuálne platný zoznam všetkých AM PK EUROPE je k dispozícii na Webe. Podmienky pre nákupy prostredníctvom PK EUROPE sú podrobnejšie upravené v samostatnom dokumente „Akceptácia palivových MOL Group GOLD kariet EUROPE v zahraničí“, ktorý je prílohou týchto VOP.
- 6.25. Pri nákupoch motorových palív, tovarov a služieb realizovaných Zákazníkom v zahraničí prostredníctvom PK EUROPE je zodpovedný za kvalitu motorového paliva, tovaru a služieb, ako aj za prípadné ďalšie súvisiace nároky konkrétne Akceptačné miesto (predávajúci/prevádzkovateľ konkrétneho AM, na ktorom sa nákup uskutočnil).
- 6.26. Pri použití PK EUROPE v zahraničí dochádza k dodaniu tovaru alebo služieb priamo AM.
- 6.27. Za používanie PK EUROPE na AM v zahraničí neúčtuje spoločnosť SLOVNAFT poplatky.

## Článok 7.

### Kartové centrum

- 7.1. Slovnafť Partner Portal je vstupná brána do digitálnych aplikácií spoločnosti SLOVNAFT.
- 7.2. Do Slovnafť Partner Portalu vstupuje Zákazník cez prihlasovacie meno (ktorým môže byť e-mail Zákazníka). Prístup je zabezpečený heslom. Prostredníctvom Slovnafť Partner Portalu sa zákazník prihlasuje aj do Kartového centra.
- 7.3. Spoločnosť SLOVNAFT priebežne aktualizuje funkcionality a rozsah poskytovaných služieb prostredníctvom Slovnafť Partner Portalu a Kartového centra. Služby Slovnafť Partner Portalu a Kartového centra môžu byť obmedzené v nevyhnutnom rozsahu, najmä z technických dôvodov.
- 7.4. Prístup do Kartového centra je podmienený platnou Zmluvou. Ukončením Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu zaniká prístup Zákazníka do Kartového centra.

## Článok 8.

### Kúpna cena, zľava, prechod vlastníctva a nebezpečenstva škody

#### Kúpna cena

- 8.1. **Motorové palivá v SR:** Kúpna cena sa určí ako Kartová cenníková cena mínus príslušná zľava. Výška zľavy závisí od dohodnutého zmluvného množstva nakupovaných motorových palív, platobných podmienok, platobného rizika, prípadne od ďalších skutočností.
- 8.2. **Motorové palivá v zahraničí:** Kúpna cena môže byť
- Totemová cena alebo
  - Kartová cenníková cena pre nákupy v zahraničí podľa prílohy týchto VOP - Akceptácia palivových MOL Group GOLD kariet EUROPE v zahraničí.

- 8.3. **Ostatné tovary a služby (SR aj zahraničie):** Kúpna cena je totožná s ich (maloobchodnou) kúpnou cenou na príslušnej ČS.

#### Výška zľavy

- 8.4. Výška zľavy sa ku dňu uzavretia Zmluvy určí predovšetkým na základe množstva motorových palív, ktoré sa Zákazník zaväzuje nakúpiť prostredníctvom PK počas vyhodnocovacieho obdobia (článok 9 VOP). Po skončení vyhodnocovacieho obdobia sa výška poskytnutej zľavy prehodnotí v závislosti od splnenia dohodnutých podmienok Zákazníkom. V prípade ročného vyhodnocovacieho obdobia pri nedodržaní dohodnutých podmienok sa Zákazníkovi vyúčtuje rozdiel v cene, ktorú za nakúpené motorové palivá zaplatil a ktorú mal zaplatiť s prihliadnutím na zľavu poskytovanú za reálne nakúpené množstvo.
- 8.5. Spoločnosť SLOVNAFT môže rozhodnúť o zmene výšky zľavy alebo o zmene podmienok pre poskytnutie zľavy v súlade so svojou obchodnou politikou. O akejkolvek zmene výšky zľavy alebo zmene podmienok bude spoločnosť SLOVNAFT písomne informovať Zákazníka.
- 8.6. Ak rozhodnutím spoločnosti SLOVNAFT o zmene systému zliav/príplatkov dochádza k zvýšeniu pôvodne poskytnutej zľavy alebo k zníženiu minimálneho množstva motorových palív, ktoré je Zákazník povinný nakúpiť pre nárok na pôvodne poskytnutú zľavu, bude takáto zmena oznámená Zákazníkovi písomne (listom alebo e-mailom) najneskôr deň pred dňom nadobudnutia účinnosti takejto zmeny.
- 8.7. Ak rozhodnutím spoločnosti SLOVNAFT o zmene systému zliav/príplatkov dochádza k zníženiu pôvodne poskytnutej zľavy alebo k zvýšeniu minimálneho množstva motorových palív, ktoré je Zákazník povinný nakúpiť pre nárok na pôvodne poskytnutú zľavu, bude takáto zmena oznámená Zákazníkovi písomne (listom alebo e-mailom) najneskôr 30 dní pred dňom nadobudnutia účinnosti takejto zmeny. Ak Zákazník s uvedenou zmenou výšky zľavy/zmenou podmienok nesúhlasí, môže Zmluvu písomne vypovedať, pričom musí byť takáto výpoveď doručená spoločnosti SLOVNAFT najneskôr 3 pracovné dni pred účinnosťou zmeny a musí v nej byť výslovne uvedený dôvod výpovede. Ak Zákazník v súlade s vyššie uvedenými podmienkami Zmluvu vypovie, tá zaniká deň pred dňom účinnosti zmeny. Ak Zákazník výpoveď v uvedenej lehote nedoručí, má sa za to, že so zmenou súhlasí, a odo dňa účinnosti zmeny budú pre Zákazníka platiť nová výška zľavy/nové podmienky.

#### Výška zľavy pre Truck siete (len pre nákup motorových palív na území SR)

- 8.8. Ak je so Zákazníkom dohodnutá zľava v Truck sieti, rovnaká zľava bude platiť pre Zákazníka na najviac 3 ďalších ČS (mimo Truck siete), zvolených Zákazníkom. Na ostatných ČS platí pre Zákazníka Kartová cenníková cena.
- 8.9. O zmene Truck siete informuje spoločnosť SLOVNAFT Zákazníka spravidla najneskôr 30 dní pred účinnosťou takejto zmeny. Ak Zákazník s uvedenou zmenou nesúhlasí, môže Zmluvu písomne vypovedať, pričom musí byť takáto výpoveď doručená spoločnosti SLOVNAFT najneskôr 3 pracovné dni pred účinnosťou zmeny a musí v nej byť výslovne uvedený dôvod výpovede. Ak Zákazník v súlade s vyššie uvedenými podmienkami Zmluvu vypovie, tá zaniká deň pred dňom

účinnosti zmeny. Ak Zákazník výpoveď v uvedenej lehote nedoručí, má sa za to, že so zmenou súhlasí, a odo dňa jej účinnosti budú pre Zákazníka platiť nové podmienky.

#### Prechod vlastníctva a nebezpečenstva škody

- 8.10. Vlastnícke právo k motorovým palivám a iným tovarom čerpaným cez tankovacu pištoľ a nebezpečenstvo škody na nich prechádza na Zákazníka okamihom ich vyčerpania cez tankovacu pištoľ z výdajného stojana. K ostatným tovarom prechádza vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na Zákazníka okamihom úhrady kúpnej ceny prostredníctvom PK na ČS.

#### Článok 9.

##### Vyhodnotenie

- 9.1. Základom pre vyhodnotenie je množstvo motorových palív nakúpených prostredníctvom PK.
- 9.2. Spoločnosť SLOVNAFT poskytne Zákazníkovi na jeho žiadosť počas trvania Zmluvy (v priebehu vyhodnocovacieho obdobia) informáciu o aktuálnom stave plnenia nákupu dohodnutého množstva vrátane predpokladanej výšky dobropisu/ťarchopisu.

##### Vyhodnotenie na ročnej báze

- 9.3. Pre účely vyhodnotenia na ročnej báze sa **za rok považuje 12 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov** (vyhodnocovacie obdobie začína prvým dňom prvého mesiaca a končí posledným dňom 12. mesiaca).
- 9.4. **Prvé vyhodnocovacie obdobie** začína dňom prvého použitia PK na nákup motorových palív a končí sa posledným dňom rovnakého mesiaca (v ktorom bola PK prvý krát použitá) v nasledujúcom kalendárnom roku.
- 9.5. Spoločnosť SLOVNAFT vyhodnotí nákupy Zákazníka spravidla do 45 dní od skončenia vyhodnocovacieho obdobia, pričom na základe vyhodnotenia určí, či Zákazník splnil záväzok na nákup dohodnutého množstva motorových palív podľa Zmluvy.

##### Vyhodnotenie na mesačnej báze

- 9.6. Pre účely vyhodnotenia na mesačnej báze sa **za mesiac považuje kalendárny mesiac**.
- 9.7. **Prvé vyhodnocovacie obdobie** začína dňom prvého použitia PK na nákup motorových palív a končí sa posledným dňom mesiaca, v ktorom bola PK prvý krát použitá.
- 9.8. Pri mesačnom vyhodnotení prislúcha Zákazníkovi zľava na základe množstva motorových palív nakúpených v predchádzajúcom vyhodnocovacom období.

#### Článok 10.

##### Platobné podmienky a fakturácia

##### PK s odloženou splatnosťou

- 10.1. Zákazník uhrádza kúpnu cenu motorových palív, tovarov a služieb nakúpených prostredníctvom PK s odloženou splatnosťou na základe faktúry vystavenej spoločnosťou SLOVNAFT v súlade s dohodnutými platobnými podmienkami podľa Zmluvy.
- 10.2. Faktúra je považovaná za uhradenú dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet spoločnosti SLOVNAFT.
- 10.3. Spoločnosť SLOVNAFT vyúčtuje Zákazníkovi kúpnu cenu motorových palív, tovarov a služieb nakúpených prostredníctvom PK (prípadne poplatky) súhrnnou faktúrou po skončení fakturačného obdobia ako súhrn dodaní evidovaných prostredníctvom PK v predmetnom fakturačnom období. Prílohou súhrnnej faktúry je podrobný zoznam transakcií (nákupov) podľa jednotlivých

položiek, ktoré Zákazník uskutočnil v predmetnom fakturačnom období.

- 10.4. Spoločnosť SLOVNAFT vystaví Zákazníkovi aj Zoznam faktúr, ktorý zahŕňa faktúry za nákupy na území SR aj v zahraničí za fakturačné obdobie. Zákazník môže uhradiť celkovú sumu podľa Zoznamu faktúr v jednej platbe alebo samostatne jednotlivé faktúry.
- 10.5. Zmluvné strany sa môžu pri uzatváraní Zmluvy alebo kedykoľvek počas jej platnosti dohodnúť na elektronickom doručovaní faktúr.
- 10.6. Ak faktúra neobsahuje formálne alebo obsahové náležitosti vyžadované platnými právnymi predpismi, je Zákazník oprávnený najneskôr do 3 pracovných dní od jej doručenia takúto faktúru vrátiť so žiadosťou o opravu, pričom špecifikuje nedostatky. Odo dňa vystavenia novej alebo opravenej faktúry plynie nová lehota splatnosti.

#### **Osobitné podmienky pre nákupy prostredníctvom PK EUROPE v zahraničí**

- 10.7. Daňovým dokladom pri nákupoch prostredníctvom PK EUROPE v zahraničí môže byť:
  - potvrdenie o nákupe/príjmový pokladničný doklad vydaný AM, alebo
  - faktúra.
- 10.8. Daňové doklady vydávané AM sú špecifikované v prílohe týchto VOP - Akceptácia palivových MOL Group GOLD kariet EUROPE v zahraničí. Ak je daňovým dokladom faktúra, AM vydá Zákazníkovi potvrdenie o nákupe, na ktorom sú uvedené druh a množstvo tovaru/služby, dátum nákupu a cena platná na danom AM. Potvrdenie nie je daňovým dokladom.
- 10.9. Spoločnosti skupiny MOL postupujú svoje pohľadávky voči Zákazníkovi z titulu zahraničných nákupov prostredníctvom PK na spoločnosť SLOVNAFT, ktorá zabezpečí doručenie faktúr za tieto nákupy Zákazníkovi ním zvoleným spôsobom. Ak sú faktúry zasielané elektronicky, prílohy k faktúram - podrobné zoznamy transakcií (nákupov), ktoré nie sú súčasťou prílohy emailu s vyúčtovaním, sú dostupné na stiahnutie v Kartovom centre. Faktúry sa uhrádzajú na účet spoločnosti SLOVNAFT.
- 10.10. Nákupy uskutočnené na AM sa zaznamenávajú v národnej mene príslušnej krajiny a fakturujú sa Zákazníkovi v eurách. Celková kúpna cena sa na faktúrach za zahraničné nákupy uvádza v domácej mene aj v eurách. Prepočítanie kúpnej ceny sa uskutoční kurzom devíza stred domáca mena/EUR vyhláseným príslušnou národnou/centrálnou bankou danej krajiny platným v deň uskutočnenia nákup.
- 10.11. Faktúry za nákupy v zahraničí sa vystavujú v rovnakej frekvencii a s rovnakou splatnosťou ako faktúry za nákupy na území SR, s výnimkou týždňovej fakturácie pre tuzemské nákupy; v takom prípade sa zahraničné faktúry vystavujú s dvojtýždňovou frekvenciou.
- 10.12. Faktúry sa považujú za doručené aj dňom ich prístupenia v Kartovom centre.

#### **PK PREPAID**

- 10.13. V prípade úhrady ceny tovarov a služieb prostredníctvom PK PREPAID je daňovým dokladom faktúra. Faktúra sa vystavuje jedenkrát mesačne.

#### **Pripísanie platieb**

- 10.14. Disponibilný zostatok Kreditného limitu pre PK s odloženou splatnosťou sa následne po pripísaní peňažných prostriedkov na účet spoločnosti SLOVNAFT

upraví po spárovaní platieb, čo môže trvať spravidla do 3 pracovných dní.

- 10.15. Platba bankovým prevodom, ktorou Zákazník nabíja PREPAID účet, je k dispozícii pre Zákazníka po pripísaní tejto platby, čo môže trvať spravidla do 3 pracovných dní odo dňa zadania platby, čím sa navýši disponibilný zostatok pre nákupy prostredníctvom všetkých PK PREPAID Zákazníka.
- 10.16. Vklad peňažných prostriedkov na predplatný PREPAID účet Zákazníka na ČS navyšuje disponibilný zostatok pre nákupy prostredníctvom všetkých PK PREPAID Zákazníka prijatím tejto platby na ČS.

### **Článok 11.**

#### **Zmluva**

- 11.1. Predmetom Zmluvy je záväzok spoločnosti SLOVNAFT poskytnúť Zákazníkovi PK a umožniť mu nakupovať motorové palivá, iné tovary a služby na príslušných ČS a AM podľa podmienok dohodnutých v Zmluve, a záväzok Zákazníka PK prijať a používať ich v súlade so Zmluvou a týmito VOP.
- 11.2. Podmienkou uzavretia Zmluvy s viacerými Zákazníkmi alebo Rámcovej zmluvy je, že Zákazníci tvoria skupinu ekonomicky prepojených osôb, pričom túto podmienku musia spĺňať počas celej doby trvania Zmluvy (Rámcovej zmluvy). Zákazníci sú povinní informovať spoločnosť SLOVNAFT bezodkladne o zániku splnenia uvedenej podmienky u ktoréhokoľvek Zákazníka.
- 11.3. Pri zmene nasledujúcich podmienok sa nevyžaduje uzavretie dodatku k Zmluve:
  - zmena identifikačných údajov Zmluvných strán,
  - zmena kontaktných osôb,
  - zmena výšky zľavy/kúpnej ceny, ak je takáto zmena pre Zákazníka výhodnejšia než pôvodne dohodnuté podmienky,
  - zmena množstva motorových palív, ktoré je Zákazník povinný odobrať pre nárok na dohodnutú zľavu, ak je takáto zmena pre Zákazníka výhodnejšia než pôvodne dohodnuté podmienky,
  - zmena výšky Kreditného limitu,
  - zmena formy a požadovanej výšky Zabezpečenia, prípadne zánik zabezpečenia, ak neovplyvňuje dohodnutú výšku zľavy,
  - zmena formy doručovania faktúr z papierovej na elektronickú a naopak,
  - zmena siete ČS alebo AM, ktoré prijímajú PK,
  - zmena vybraných ČS v Truck sieti,
  - zmena poskytovateľa GPS služieb alebo zriadenie/zrušenie takejto služby,
  - zmeny v podmienkach zahraničných nákupov.
- 11.4. Zmeny podľa bodu 11.3 oznámi Zmluvná strana druhej Zmluvnej strane písomne. Účinnosť zmeny nastáva dňom doručenia oznámenia o zmene druhej Zmluvnej strane, ak z povahy veci alebo z oznámenia nevyplýva iný dátum účinnosti.
- 11.5. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou,
  - b) výpoveďou,
  - c) odstúpením od Zmluvy.
- 11.6. Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy za podmienok stanovených Obchodným zákonníkom (§ 344 a nasl.).
- 11.7. Za podstatné porušenie povinností zo strany Zákazníka pre účely ukončenia Zmluvy sa považuje najmä ak:

- a) je Zákazník v omeškaní s plnením svojich záväzkov alebo povinností voči spoločnosti SLOVNAFT o viac ako 30 dní,
  - b) Zákazník neposkytne Zabezpečenie svojich záväzkov riadne a včas, alebo ho neudržiava v požadovanej výške,
  - c) dôjde k nepovolenému prečerpaniu dostupných prostriedkov na predplatnom účte PK PREPAID,
  - d) Zákazník poruší povinnosť mlčanlivosti,
  - e) Zákazník poškodí alebo vážne ohrozí dobré meno alebo podnikateľskú dôveryhodnosť spoločnosti SLOVNAFT,
  - f) Zákazník neoznámí ukončenie prepojenia so skupinou ekonomicky prepojených osôb.
- 11.8. Spoločnosť SLOVNAFT môže od Zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak je Zákazník platobne neschopný, podal alebo voči nemu bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, Zákazník vstúpil do likvidácie alebo sa voči nemu začala exekúcia.
- 11.9. V prípade Rámcovej zmluvy alebo Zmluvy s ekonomicky prepojenými Zákazníkmi môže spoločnosť SLOVNAFT odstúpiť od Zmluvy (Rámcovej zmluvy) aj vtedy, ak Zákazníci prestanú tvoriť skupinu ekonomicky prepojených osôb, a to od celej Zmluvy/Rámcovej zmluvy, alebo len vo vzťahu k Zákazníkovi, ktorý prestal spĺňať podmienku ekonomického prepojenia.
- 11.10. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej Zmluvnej strane.
- 11.11. Zmluvné strany sa v Zmluve môžu dohodnúť, že jedna Zmluvná strana alebo obe Zmluvné strany môžu Zmluvu ukončiť výpoveďou s uvedením dôvodu alebo aj bez jeho uvedenia. V takomto prípade sa Zmluvné strany dohodnú aj na dĺžke výpovednej lehoty, prípadne ďalších podmienkach výpovede.
- 11.12. Spoločnosť SLOVNAFT v zmysle VOP vyhodnotí nákupy Zákazníka aj pri ukončení Zmluvy.

#### **Článok 12. Zabezpečenie**

- 12.1. Spoločnosť SLOVNAFT z dôvodu rizík vyplývajúcich z povahy právneho vzťahu, ako aj s prihliadnutím na finančné ukazovatele Zákazníka stanoví pre PK s odloženou splatnosťou Kreditný limit. Kreditný limit sa stanovuje sumárne pre všetky PK daného Zákazníka.
- 12.2. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená požiadať Zákazníka o zabezpečenie jeho záväzkov vzniknutých zo Zmluvy pri uzavretí Zmluvy alebo kedykoľvek počas jej platnosti. Spôsob zabezpečenia záväzku určí spoločnosť SLOVNAFT po dohode so Zákazníkom. Finančné prostriedky na PREPAID účte nemôžu slúžiť ako Zabezpečenie.
- 12.3. Pre PK PREPAID sa Kreditný limit neurčuje a nevyžaduje sa ani Zabezpečenie.
- 12.4. Zabezpečenie záväzkov vzniknutých zo Zmluvy sa poskytuje počas doby stanovenej spoločnosťou SLOVNAFT, najneskôr do okamihu úplného splnenia všetkých záväzkov Zákazníka vyplývajúcich zo Zmluvy. Ak zanikne Zabezpečenie počas platnosti Zmluvy alebo pred splnením všetkých záväzkov Zákazníka voči spoločnosti SLOVNAFT, je spoločnosť SLOVNAFT oprávnená zablokovať všetky PK Zákazníka s výnimkou PK PREPAID, až do poskytnutia dodatočného Zabezpečenia.

- 12.5. Zákazník je povinný Zabezpečenie spoločnosti SLOVNAFT vhodným spôsobom preukázať. Spoločnosť SLOVNAFT môže odmietnuť vydať PK alebo vydané PK zablokovať až do riadneho splnenia tejto povinnosti Zákazníkom. Ak Zákazník svoje záväzky zo Zmluvy vhodnou formou, riadne a včas nezabezpečí ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu na to spoločnosť SLOVNAFT poskytne, je spoločnosť SLOVNAFT oprávnená od Zmluvy odstúpiť.
- 12.6. Spoločnosť SLOVNAFT je tiež oprávnená za účelom zníženia rizika vzniku neuhradených pohľadávok navrhnúť Zákazníkovi zmenu podmienok Zmluvy (napr. kratšie fakturačné obdobie).
- 12.7. Pohľadávky spoločnosti SLOVNAFT voči Zákazníkovi vzniknuté na základe používania PK môžu byť zabezpečené aj poistením týchto pohľadávok. Poistenie uzatvára spoločnosť SLOVNAFT, pričom Zákazník je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť, najmä poskytnúť potrebné informácie a dokumenty požadované poisťovňou. Ak Zákazník neposkytne potrebnú súčinnosť k zabezpečeniu svojich záväzkov formou poistenia pohľadávok, je povinný svoje záväzky zabezpečiť iným vhodným spôsobom, pričom na ďalší postup sa použijú ustanovenia tohto článku o Zabezpečení. V prípade, ak Zákazník nespĺňa podmienky poistenia počas platnosti Zmluvy, spoločnosť SLOVNAFT má právo znížiť Kreditný limit na 3 000 EUR.

#### **Článok 13. Reklamácie**

- 13.1. Reklamáciu väd motorového paliva, ďalších tovarov a služieb nakúpených prostredníctvom PK uplatňuje Zákazník bezodkladne po zistení vady na ČS/AM, kde sa nákup uskutočnil. Vybavovanie reklamácií sa riadi právnymi predpismi platnými v krajine nákupu, resp. reklamačným poriadkom danej ČS/AM alebo reklamačným poriadkom zverejneným na Webe.
- 13.2. Sťažnosť týkajúca sa napr. fakturácie, funkčnosti PK, vyhotovenia PK a pod. môže Zákazník podať prostredníctvom Biznis linky alebo prideleného obchodného zástupcu.
- 13.3. Pri vyšetrovaní reklamácie a sťažnosti je Zákazník povinný poskytnúť požadovanú súčinnosť.

#### **Článok 14. Vyššia moc**

- 14.1. Nepovažuje sa za porušenie Zmluvy, ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, epidémia atď.). Na základe požiadavky druhej Zmluvnej strany dotknutá Zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, ktoré vydávajú príslušné úrady alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.
- 14.2. Pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior. Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť presahuje 30 dní, Zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o novej zmene/úprave tejto Zmluvy. Ak takéto rokovania



- nebudú úspešne ukončené do 10 dní, ktorákolvek zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy.
- 14.3. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, je povinná oznámiť písomne druhej Zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior spolu s ich dôsledkami a predpokladanom čase ich trvania. Správu je povinná táto Zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior znáša Zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.
- 14.4. Za porušenie Zmluvy sa nepovažuje, ak spoločnosť SLOVNAFT nie je schopná plniť svoje povinnosti a to
- v dôsledku infekčných chorôb, ktoré majú priamy vplyv na jeho činnosť, alebo oblasti činnosti a dosiahli štádium, výsledkom ktorého už nie je možné očakávať splnenie zmluvných záväzkov, alebo
  - v dôsledku infekčných chorôb, ktoré majú priamy vplyv na činnosť spoločnosti SLOVNAFT alebo oblasti činnosti, ak bolo alebo bude prijaté orgánmi verejnej moci akékoľvek opatrenie, ktoré v čase uzavretia dohody neexistovalo, čo objektívne znemožňuje plnenie Zmluvy. Spoločnosť SLOVNAFT, ak sa chce dovolávať vyššie uvedených okolností ako vyššej moci, o tom okamžite informuje Zákazníka, keď k tomu dôjde.

#### **Článok 15. Mlčanlivosť**

- 15.1. Všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali Zmluvné strany akýmkoľvek spôsobom o druhej Zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení Zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel než na plnenie Zmluvy s výnimkou, ak k tomu udelila svoj predchádzajúci písomný súhlas dotknutá Zmluvná strana.
- 15.2. Záväzok mlčanlivosti sa nevzťahuje na poskytnutie informácií spoločnosťou SLOVNAFT materskej spoločnosti MOL Nyrt., so sídlom Dombóvári út 28, 1117 Budapešť, Maďarská republika, resp. spoločnostiam Skupiny MOL, ďalej na poskytnutie informácií Zmluvnou stranou audítorom, daňovým a právnym poradcom, ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom, alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody.
- 15.3. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:
- a) sú verejne prístupné alebo ktoré sa bez zavinenia Zmluvnej strany, ktorá tieto získala, stanú verejne prístupnými,
  - b) boli druhej Zmluvnej strane preukázateľne známe pred uzatvorením Zmluvy,
  - c) Zmluvná strana tieto získala od tretej strany, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti voči Zmluvnej strane, ktorej sa takéto informácie týkajú alebo

d) sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nariadení burzy cenných papierov alebo vyžiadania oprávnených orgánov v rozsahu určenom platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 15.4. Ak v súlade so Zmluvou použije Zmluvná strana na plnenie Zmluvy subdodávateľa (vrátane zmluvných partnerov poskytujúcich finančné, účtovné, daňové, právne a/alebo iné poradenské služby), je povinná zaviazat' mlčanlivosťou v rovnakom rozsahu aj tohto subdodávateľa. V rovnakom rozsahu sú Zmluvné strany povinné zaviazat' mlčanlivosťou aj svojich zamestnancov poverených vykonávaním činností podľa Zmluvy.
- 15.5. Ukončenie Zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť.

#### **Článok 16. Komunikácia**

- 16.1. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny a skončenia zmluvného vzťahu alebo vzniku, zmeny a zániku práv a povinností sa doručujú druhej Zmluvnej strane osobne, poštou alebo iným vhodným spôsobom, ktorý umožňuje preukázať doručenie/odoslanie písomnosti adresátovi. Ak tieto VOP alebo Zmluva výslovne nestanovujú povinnosť doručovať doporučene alebo do vlastných rúk, môže sa písomnosť zasláť aj prostriedkami elektronickej komunikácie. Na vzájomnú komunikáciu vo vybraných veciach použijú Zmluvné strany prednostne Formuláre, ak je pre danú vec Formulár k dispozícii.
- 16.2. Písomnosti sa doručujú na adresu sídla Zmluvnej strany, na kontaktnú adresu uvedenú v Zmluve, prípadne na inú adresu, ktorú Zmluvná strana uviedla ako korešpondenčnú/doručovaciu adresu.
- 16.3. Písomnosť sa považuje za doručенú, len čo ju adresát prevezme alebo ju pošta alebo doručovateľ vrátili ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta; v prípade elektronickej komunikácie odoslaním na oznámené kontaktné údaje. Ak si adresát písomnosť z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, tá sa považuje za doručенú na 3. deň odo dňa jej odoslania. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne, a to dňom odmietnutia.
- 16.4. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie ich povinností podľa Zmluvy.
- 16.5. Zmluvné strany tiež bezodkladne oznámia druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu identifikačných a iných údajov (obchodné meno, sídlo, štatutárny orgán, číslo bankového účtu a pod.).
- 16.6. V otázkach týkajúcich sa zmluvných záležitostí je oprávnená v mene Zákazníka konať kontaktná osoba uvedená v záhlaví Zmluvy. V otázkach týkajúcich sa správy PK je oprávnená v mene Zákazníka komunikovať osoba oprávnená na správu kariet. V otázkach týkajúcich sa účtovných a finančných záležitostí je oprávnená v mene Zákazníka komunikovať oprávnená osoba pre účtovné záležitosti. Oprávnené osoby určené Zákazníkom pre komunikáciu/čiastkové úkony súvisiace s PK sú uvedené v Informačnom formulári. V prípade zmeny oprávnenej osoby je Zákazník povinný spoločnosť SLOVNAFT bezodkladne písomne informovať, napr. zaslaním nového Informačného formuláru.

## Článok 17.

### Poplatky

- 17.1. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená v súlade so Zmluvou účtovať Zákazníkovi poplatok za vydanie PK podľa aktuálneho cenníka, ktorý je zverejnený na Webe.

## Článok 18.

### Ochrana osobných údajov

- 18.1. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať pri spracúvaní osobných údajov ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len „Nariadenie“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“).
- 18.2. Podľa Zmluvy alebo týchto VOP sa obe Zmluvné strany považujú za prevádzkovateľov vo vzťahu k osobným údajom kontaktných osôb uvedených v Zmluve alebo potrebných na komunikáciu a to v rozsahu meno, priezvisko, titul, e-mailová adresa, telefónne číslo, firemná adresa, pracovná pozícia/funkcia, podpis.
- 18.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právny základ na poskytnutie (prenos) osobných údajov a dotknutá osoba bola informovaná o poskytnutí osobných údajov druhej Zmluvnej strane. Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov obsahuje náležitosti vyžadované Nariadením resp. Zákonom.
- 18.4. Všetky informácie týkajúce sa ochrany osobných údajov a práv dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov a povinnosti spoločnosti SLOVNAFT ako prevádzkovateľa sú zverejnené a aktualizované na webom sídle Poskytovateľa [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk), O nás, odkaz Ochrana osobných údajov.

## Článok 19.

### Záverečné ustanovenia

- 19.1. Ďalšie vzájomné práva a povinnosti neupravené v Zmluve alebo v týchto VOP sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 19.2. Zákazník je povinný sa oboznámiť s Etickým kódexom pre obchodných partnerov Skupiny MOL dostupnom na [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk) alebo [www.molgroup.info](http://www.molgroup.info) a dodržiavať ho.
- 19.3. Prípadné spory sa budú snažiť Zmluvné strany riešiť vzájomnou dohodou. Ak medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, bude rozhodovať príslušný súd podľa zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 19.4. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená VOP kedykoľvek jednostranne zmeniť alebo ich nahradiť novým znením. Spoločnosť SLOVNAFT oboznámi Zákazníka so zmenou/novým znením VOP najneskôr v lehote 30 kalendárnych dní pred dňom platnosti a účinnosti zverejnením na Webe. Nové/zmenené VOP platia aj pre zmluvné vzťahy vzniknuté a PK vydané pred ich účinnosťou. Ak Zákazník s uvedenou zmenou VOP nesúhlasí, môže Zmluvu písomne vypovedať, pričom musí byť takáto výpoveď doručená spoločnosti SLOVNAFT najneskôr 3 pracovné dni pred účinnosťou zmeny a musí v nej byť výslovne uvedený dôvod výpovede. Ak Zákazník v súlade s vyššie uvedenými podmienkami Zmluvu vypovie, tá zaniká deň pred dňom

účinnosti zmeny. Ak Zákazník výpoveď v uvedenej lehote nedoručí, má sa za to, že so zmenou VOP súhlasí, a odo dňa ich platnosti a účinnosti bude pre Zákazníka platiť zmenené/nové znenie.

- 19.5. Spoločnosť SLOVNAFT je oprávnená kedykoľvek jednostranne meniť Prílohu týchto VOP alebo ju nahradiť novým znením. Spoločnosť SLOVNAFT oboznámi Zákazníka so zmenou zverejnením na Webe.
- 19.6. Tieto VOP sú platné a účinné od **01. 05. 2024**.

**Príloha k VOP: Akceptácia palivových MOL Group GOLD kariet EUROPE v zahraničí**

Akceptačné miesto / Krajina	Sieť ČS <sup>1</sup>	Cenotvorba pre PK EUROPE <sup>2</sup>	Povolený sortiment nakupovaného tovaru a služieb	Daňový doklad	Možnosti doručenia faktúry <sup>3</sup>
Belgicko	TotalEnergies	Totemová cena	Palivá, mazivá, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Bosna a Hercegovina	Energopetrol	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Česká republika	MOL	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
	Slovnaft	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
	PapOil	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Francúzsko	TotalEnergies	Cenniková cena	Palivá, mazivá, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Holandsko	TotalEnergies	Cenniková cena	Palivá, mazivá, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Chorvátsko	Tifon	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
	INA	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Potvrdenie o nákupe z ČS <sup>4</sup>	Papierová
Luxembursko	TotalEnergies	Totemová cena	Palivá, mazivá, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Maďarsko	MOL	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra,
Nemecko	TotalEnergies	Totemová cena	Palivá, mazivá, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Poľsko	MOL	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
	Lotos	Totemová cena	Podľa tovarového kódu /PK sa nedajú použiť na úhradu autoumyvárne a mýta	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
	vybr. ČS Slovnaft Partner	Cenniková cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Rakúsko	vybrané ČS MasterDiesel	Cenniková cena	Diesel, biodiesel, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová
	Intaller v Kufstein	Cenniková cena	Diesel, biodiesel, benzín, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová
	vybrané ČS Diesel24	Cenniková cena	Diesel, biodiesel, AdBlue	Faktúra - daňový doklad	Papierová
Rumunsko	MOL	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra
Srbsko	MOL	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Nedaňový doklad <sup>4</sup>	Papierová/e-faktúra
Slovinsko	MOL (vrátene exOMV do ukončenia rebrandingu)	Totemová cena	Podľa tovarového kódu	Faktúra - daňový doklad	Papierová/e-faktúra

**Poznámky**

<sup>1</sup>na všetkých označených akceptačných miestach pre PK EUROPE. Aktuálne platný zoznam všetkých akceptačných miest PK EUROPE je k dispozícii na [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com), v sekcii Akceptačná sieť podľa zvolenej krajiny, v časti Na stiahnutie v .pdf alebo .xls formáte.

<sup>2</sup>Cenniková cena = Kartová cenniková cena pre nákupy v zahraničí

<sup>3</sup>Papierová = v tlačenej podobe

<sup>4</sup>Faktúra nie je doklad relevantný pre DPH, resp. refundáciu DPH.